



Os nomes galegos dos musgos e fentos

2020

3^a ed.



Citación recomendada / Recommended citation:

A Chave (2020³): *Os nomes galegos dos musgos e fentos*. Xinzo de Limia (Ourense): A Chave.

https://www.achave.gal/wp-content/uploads/achave_osnomesgalegosdos_musgos_e_fentos_2020.pdf

Fotografía: fento das pedras (*Polypodium vulgare*). Autor: David Vilasís.

Esta obra está suxeita a unha licenza Creative Commons de uso aberto, con recoñecemento da autoría e sen obra derivada nin usos comerciais.

Resumo da licenza: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>.

Licenza completa: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode#languages>.

Notas introtutorias

O que contén este documento

Na primeira edición deste documento (2016) fornecéronse denominacións para especies de musgos e fentos galegos (e) ou europeos, e tamén para algunas das especies exóticas más coñecidas (xeralmente no ámbito divulgativo, por causa do seu interese científico ou industrial, ou por seren moi comúns noutras árees xeográficas).

Na segunda edición (2018) engadíronse máis denominacións galegas e ampliáronse as referencias bibliográficas.

Nesta terceira edición (2020) incorpórarse o logo da Chave ao deseño do documento, engádese algúun nome galego máis e reescribense as notas introtutorias. Máis completa que as anteriores, nesta nova edición achéganse nomes galegos para 276 especies, contando todo xunto: musgos, fentos e afins.

A estrutura

En primeiro lugar preséntase unha clasificación taxonómica que considera as clases, ordes e familias de catro grandes divisións botánicas: musgos (Briófitas), escamentas (Hepáticas ou Marcantiófitas), licopodios (Licófitas ou Licopodiófitas) e fentos (Pteridófitas). Nesta clasificación taxonómica, de maneira xeral, apúntanse os nomes galegos das especies que hai en cada familia.

A seguir vén o corpo do documento, unha listaxe onde se indica, especie por especie, alén do nome científico, os nomes galegos e ingleses dos musgos, escamentas, licopodios e fentos (nalgún caso, tamén, o nome xenérico para un grupo deles). Nesta listaxe específica, destácanse con fondo azul claro as especies galegas

Ao final inclúese unha lista de referencias bibliográficas que foron utilizadas para a elaboración do presente documento. Nalgunhas desas referencias recólleñense ou propónense nomes galegos para este grupo botánico, quer xenéricos quer específicos. Outras referencias achegan nomes para os musgos e fentos noutras linguas, que tamén foron tidos en conta. Alén diso, inclúense algunas referencias básicas a respecto da metodoloxía e dos criterios terminolóxicos empregados.

Tratamento terminolóxico : Bryophyta

No acervo léxico galego encontramos catro nomes xenéricos referidos a este grupo botánico: **musgo**, **carriza**, **brión** e **mofo**. O significado preciso destes nomes ou as recomendacións para o seu uso teñen suscitado diversidade de opinións no ámbito da terminoloxía galega. O criterio que aplicamos e recomendamos na Chave é o seguinte:

Musgo é a denominación máis xenérica ou xeral para as especies briófitas, tamén chamadas muscíneas. Orixinouse a partir do latín *muscu*. Ten a súa equivalencia en catalán con *molsa*, en castelán con *musgo*, en italiano con *muschio*, en francés con *mousse*, en inglés con *moss*, en alemán con *Moos* etc. (en portugués, igualmente **musgo**). En galego, ademais da forma **musgo**, existen as variantes **murgo** e **musco**, e tamén os verbos **enmusgarse**, **musgarse** ou **amusgarse** (encherse algo de musgo), **desenmusgarse** (quedan algo sen o musgo que tiña), **musgar** (tapar con musgo), **desenmusgar** (tirarlle o musgo a algo), e os adjetivos **enmusgado**, **amusgado** (todo cheo de musgo) e **musgado** (cuberto de musgo ou relativo ao musgo).

Brión é unha designación tamén bastante xenérica, pero máis limitada: é propia dos **musgos** que medran na casca das árbores, como fan, por exemplo, *Antitrichia curtipendula* (familia **Leucodontaceae**). En terminoloxía botánica, os brións reciben o nome de briófitos epífitos.

Carriza é unha designación xenérica para **musgos** que medran en lugares moi húmidos, particularmente na beira dos ríos, por riba de pedras lacentas ou en troncos zumeantes de árbores. Por exemplo, son characteristicamente **carrizas** as especies do xénero *Fontinalis* (familia **Fontinalacea**). En galego existen ademais os adjetivos **carriceiro** (relativo á carriza) e **carricento** (pode significar cuberto de carriza ou relativo á carriza).

Por outra banda, **mofo**, aínda que sexa empregado tamén como sinónimo de **musgo** no galego de Asturias e León e en parte de Lugo, é propiamente sinónimo de **balor**, ou sexa, **fungos** que se desenvolven na materia orgánica formando unha capa algodonosa. Ten a súa equivalencia en catalán con *floritura*, en castelán con *moho*, en italiano con *muffa*, en francés con *moisi* e *moississe*, en inglés con *mold* ou *mould*, en alemán con *Schimmel* (en portugués, **mofo** e **bolor**). Para evitarmos confusións, e por ser ademais **mofo** un sinónimo de **balor**, na Chave **non recomendamos o uso estándar ou formal de mofo para designarmos as especies de musgos**.

Outros nomes xenéricos usados para este grupo botánico adóptanse en galego da **taxonomía científica**, **en latín**, de modo paralelo ás denominacións desas especies noutras linguas (por vía de regra, non existen denominacións vernáculas para esas briófitas). Así, nomes como **esfagno** para as especies do xénero *Sphagnum* (familia **Sphagnaceae**), **bartramia** para as especies do xénero *Bartramia* (familia **Bartramiaceae**), **funaria** para as especies do xénero *Funaria* (familia **Funariaceae**) ou **dawsonia** para as especies do xénero *Dawsonia* (familia **Polytrichaceae**).

Para denominacións máis específicas, recorreuse aos **nomes científicos** das especies, **en latín**, como igualmente teñen feito noutras linguas. Así, denominacións como **musgo cupresino** para *Hypnum cypressiforme*, **musgo nu** para *Disclerium nudum*, **musgo córnico** para *Ditrichum cornicum*, **musgo de Holt** para *Isothecium holtii* etc., algunas xa usadas en galego nos ámbitos divulgativos e tamén en portugués.





Un outro recurso para fornecermos os nomes galegos das especies briófitas foi a **lusofonía**, seguíndomos o criterio recollido nas *Normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004: “Para o arquecemento do léxico culto, nomeadamente no referido aos ámbitos científico e técnico, o portugués será considerado recurso fundamental, sempre que esta adopción non for contraria ás características estruturais do galego”. Deste xeito adaptáronse e incorporáronse algunas denominacións como **musgo chorón** para *Vesicularia ferriei*, **musgo do Nadal** para *Vesicularia montagnei*, **musgo alxibeira** para as especies do xénero *Fissidens* (familia *Fissidentaceae*) e **musgón** para algunas especies do peculiar xénero *Polytrichum* (familia *Polytrichaceae*).

Para alén diso, para algunas especies relativamente coñecidas, cando menos nos ámbitos divulgativos, aplicáronse os mesmos nomes que, coincidentes, son usados **en diversos idiomas**. Por exemplo, **musgo de Xava** para *Taxiphyllum barbieri*, **musgo luminoso** para *Schistostega pennata* (denominación xa empregada en galego), **musgo dos uzais** para *Hypnum jutlandicum*, **musgo vasoira** para *Dicranum scoparium* etc., que noutrous idiomas teñen estes mesmos nomes ou modificadores.

Tratamento terminolóxico : Hepaticophyta ou Marchantiophyta

No **acervo léxico galego**, de maneira xenérica, as especies hepáticas ou marcantiófitas reciben dous nomes: **escamenta** ou **follas das pedras**, por causa –como explica Silverio Cañada– da súa forma ou da súa localización. Neste recurso léxico inclúense nomes galegos específicos para catro especies destacadas na nosa terra, usando a denominación xenérica **escamenta** (que sería paralela á inglesa *liverwort* ou *scalewort*):

Pellia epiphylla: **escamenta común**. Algunhas denominacións inglesas de *Pellia epiphylla* tamén fan referencia a que é unha especie común: *common liverwort* e *common pellia*.

Frullania oakesiana: **escamenta de Oakes**. O modificador **de Oakes**: na honra do botánico norteamericano William Oakes (1799-1848), como tamén indica o xénero científico (*oakesiana*). O nome inglés desta hepática é *Oakes' scalewort*, igualmente por este motivo.

Targionia hipophylla: **escamenta de Targioni**. O modificador **de Targioni**: na honra do botánico florentino G. Targoni Tozetti (1712-1783), como tamén indica o xénero científico (*Targionia*). O nome francés desta hepática é *targionie*, igualmente por este motivo.

Lunularia cruciata: **escamenta da lúa**. O modificador **da lúa**: por ter uns chamativos botóns en forma de lúa de fouce, como tamén apunta o xénero científico (*Lunularia*). Os nomes desta especie noutras lingua tamén aluden a esta característica (francés: *lunulaire*; inglés: *crescent-cup liverwort*).

Tratamento terminolóxico : Lycophyta ou Lycopodiophyta

Os nomes xenéricos galegos para as especies deste grupo botánico derivan principalmente da **nomenclatura científica, en latín**, do mesmo modo que as denominacións que teñen estas especies noutras linguas (así mesmo, en portugués):

- . - **licopodio**, como nome xenérico para as especies deste grupo e, en particular, para as especies do xénero *Lycopodium* (familia *Lycopodiaceae*);
- . - **selaxinela**, para as especies do xénero *Selaginella* (familia *Selaginellaceae*);
- . - **isoetes**, para as especies do xénero *Isoetes* (familia *Isoetaceae*).

Os nomes específicos galegos, en moitos casos, aluden directamente ao **nome latino científico, en latín**, como igualmente acontece para estas especies noutros idiomas: **licopodio dos lamazais** para *Lycopodiella inundata*; **licopodio selago** para *Huperzia selago*; **selaxinela de Krauss** para *Selaginella kraussiana*; **isoetes setáceo** para *Isoetes setaceum* (setáceo: con sedas, ou con estruturas semellantes a sedas); **isoetes de Durieu** para *Isoetes durieui*; **isoetes ribeiriño** para *Isoetes riparia* etc.

Para algunas especies coñecidas nos ámbitos divulgativos, os seus nomes son **os mesmos que, coincidentes, reciben en varios idiomas**. Así, por exemplo, **rosa do deserto, falsa rosa de Xericó ou planta da resurrección** para *Selaginella lepidophylla*; **selaxinela arco iris** ou **selaxinela arco da vella** para *Selaginella uncinata*; **isoetes dos areais** para *Isoetes histrix*; **fento azul** para *Selaginella willdenowii* (neste caso como nome secundario de **selaxinela de Willdenow**, xa que non é propriamente un fento, a pesar de ser esa unha denominación popular da especie); **licopodio común** para *Lycopodium clavatum* etc.

Para o endemismo galego *Isoetes fluitans* preséntase para a terminoloxía botánica a denominación **isoetes galego**.

Tratamento terminolóxico : Pteridophyta

Procurouse en primeiro lugar nos **nomes vernáculos**. No **acervo léxico galego** existe unha chea de **nomes xenéricos** para este grupo botánico: **fento, fenta, fenteiro, fenteira, fentaña (ou fentalla), fieito, fieita, felgo, folgueiro, folgueira** etc. No galego de Asturias, além de **folgueiro** e **folgueira**, tamén a forma **folgueirón**.

No entanto, non todos os nomes son igualmente xenéricos nin son usados do mesmo modo. As dúas denominacións más xenéricas –e sinónimas– son **fento** e **fieito**. As outras, ainda que tamén xenéricas, ás veces poden ser usadas para un grupo de especies más concreto. Así, por exemplo, **folgueira** está con





máis frecuencia referida a especies dos xéneros *Dryopteris*, *Pteridium* e *Polypodium*; **fentaña** (ou **fentalla**) con más frecuencia referida ás especies do xénero *Polystichum*; ou **folgueirón**, no galego de Asturias, maiormente referido ao xénero *Polypodium*. O nome **fenta**, por exemplo, é ben propio da especie *Blechnum spicant*, áinda que tamén é usado para *Athyrium filix-femina* (máis coñecida como **fento femia**) ou para outras especies engadindo algún modificador, como **fenta pequeniña**, un dos nomes de *Ceterach officinarum* (máis coñecida por **douradiña** ou **fento de ouro**). Outras denominacións xenéricas, como **rabo de cabalo** ou **xestela**, están referidas só as especies do xénero *Equisetum*.

Existen ademais varios nomes vernáculos para os lugares onde abundan os fentos, como **fental**, **fenteira**, **feital**, **folgueira**, **filgueira**, **folgueiral**, **folgueira** ou **folgoso**, e mesmo unha denominación galega, **fronde**, para a característica folla do fento.

Para alén do devandito, hai tamén en galego **nomes vernáculos específicos**, referidos exclusivamente a unha especie deste grupo botánico, como **fento das boticas** para *Asplenium trichomanes*, **fento de cabeliño** ou **fento do cabeliño** para *Culcita macrocarpa*, **fento femia** para *Athyrium filix-femina*, **fento macho** para *Dryopteris filix-mas*, **fento das pedras** para *Polypodium vulgare*, **douradiña** ou **fento de ouro** para *Ceterach officinarum*, **cabriña** para *Davallia canariensis*, **cerviña** ou **lingua cerviña** –entre outros– para *Phyllitis scolopendrium* etc. Todos eles inclúense no presente recurso léxico.

Outro recurso foi a **lusofonía**, seguíndomos o criterio recollido nas *Normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004: “Para o arrequecemento do léxico culto, nomeadamente no referido aos ámbitos científico e técnico, o portugués será considerado recurso fundamental, sempre que esta adopción non for contraria ás características estruturais do galego”. Deste xeito incorporáronse ou adaptáronse algunas denominacións como **fento redondo** para *Adiantum reniforme*, **fento da nostalxia** para *Asplenium bulbiferum*, **fento de folla de hedra** para *Asplenium hemionitis*, **fentiño** para *Asplenium billotii*, **fento anual** para *Anogramma leptophylla*, **fento de Cosentini** para *Cosentinia vellea*, **fento de palma** para *Pteris incompleta*, **fento pata de galiña** para *Adiantum hispidulum*, **cornos de veado** para as especies do xénero *Platycerium*, **escadiña do ceo** para *Nephrolepis cordifolia*, **fentos das rochas** para as especies do xénero *Cheilanthes* etc., recollidos neste recurso léxico como sinónimos doutros nomes ou como nome principal, segundo as especies.

Para especies relativamente coñecidas, cando menos nos ámbitos divulgativos, aplicáronse os mesmos nomes que, coincidentes, teñen **en diversos idiomas**. Así, por exemplo, **fento niño de ave** ou **fento niño de paxariños** para *Asplenium nidus* (indicado ademais no nome científico e así mesmo chamado en portugués), **fentaña lanceolada** para *Polystichum lonchitis*, **fentaña de coiro** para *Rumohra adiantiformis* etc., que noutros idiomas son denominados con estes mesmos nomes ou modificadores.

Un outro recurso foi recorrer ao **nomes científicos**, **en latín**, de modo paralelo ás denominacións desas especies noutras linguas. Nomes xenéricos como **salvinia** para as especies do xénero *Salvinia*, **azola** para as especies do xénero *Azolla* etc., ou específicos como **fento diáfano** para *Cystopteris diaphana*, **fento mariño** para *Asplenium marinum* etc., algúns xa usados en galego nos ámbitos divulgativos e tamén noutros idiomas.





Ademais, adoptáronse **nomes vernáculos indíxenas para algunas especies exóticas**. Por un lado, algúns proceden da **lingua tupí**, como por exemplo **samambaia**, para as especies suramericanas do xénero *Nephrolepis*, e **xaxín** para *Dicksonia sellowiana* e en xeral para os fentos arborescentes suramericanos, en correspondencia co uso destes nomes no portugués do Brasil (nalgún caso tamén algunha denominación específica brasileira, como **xaxín espiñento** para *Cyathea phalerata*). Por outro lado, tamén se recolle do maorí a denominación **mamaku** para *Sphaeropteris medullaris* (=*Cyathea medullaris*), igualmente usada en moitos outros idiomas como nome desta especie.

Finalmente, rexeitouse algunha denominación que foi identificada como **castelanismo**. Nomeadamente, as formas ***cuantro**, ***cuantriño**, ***cuandro**, ***cuadrillo**, ***colandrillo** ou similares, para as especies do xénero *Adiantum* (do castelán *culantro* e *culantrillo*) e déuselles preferencia aos nomes **capilaria** e **adianto**, tamén usados en galego para estas especies.

Species con máis dun nome

No que atinxe aos nomes dos musgos e fentos, a lingua galega sorpréndenos cunha chea de nomes vernáculos, para alén de se teren engadido denominacións no ámbito botánico galego especializado. Por iso, ás veces hai máis dun nome para unha única especie. Imos apuntar dous casos:

.- Unha especie con máis dun nome: **fento das pedras**, **fento dos valos** e **polipodio común**, por exemplo, para *Polypodium vulgare*

.- Un grupo de especies con máis dun nome xenérico: **rabo de cabalo**, **xestela**, **chifre**, **herba estañeira**, **herba canuda** e **equiseto**, por exemplo, para as especies do xénero *Equisetum*.

Todos os nomes achegados neste documento son correctos, pódese usar calquera deles. Usar un ou outro, ou facer referencia a máis dun deles, depende do contexto e do criterio de cada persoa.

Recoméndase, porén, o primeiro nome como preferente; o seguinte –ou seguintes– aparecen marcados coa abreviatura **sin.**, que indica que son **sinónimos** do primeiro, que sería o principal, segundo os criterios da Chave. Nos exemplos dados, os preferentes serían, respectivamente, **fento das pedras** e **rabo de cabalo**, por seren os más usados ou os más coñecidos, áinda que, como dicimos, calquera deles é válido, e dependería do contexto e do criterio de cada persoa usar un ou outro nome, ou facer referencia a máis dun deles.

O mesmo nome para varias especies diferentes: dentabréu

En galego, do mesmo modo que acontece en todas as linguas do mundo, un nome pode designar varias especies botánicas que son parecidas.

Un caso particular é o uso do nome **dentabréu** ou as variantes **dentabréun** e **dentabruño** para *Osmunda regalis* (*Osmundaceae*) e así mesmo para *Dryopteris filix-mas* (*Dryopteridaceae*). Ambas as especies teñen outros nomes galegos, que ademais son exclusivos. Tanto para unha como para a outra, A Chave recomenda como nome galego principal o que é diferente de **dentabréu**: **fento real** como preferente para *Osmunda regalis*, e **fento macho** como preferente para *Dryopteris filix-mas*. **Dentabréu** e as súas variantes preséntanse como denominacións sinónimas ou secundarias para ambas as dúas especies.

Agradecemento

O equipo da Chave quere expresar o seu **agradecemento** a **todas as persoas** que a través da sección **contacte** do sitio web envían **comentarios, suxestións, puntualizacións...** a respecto dos contidos dos recursos léxicos sobre a fauna e a flora. Todas as opinións son lidas con atención e interese. Aínda que non todas son tidas en conta, algunas serven para puír ou enriquecer o xa publicado, e nalgún caso mesmo nos levaron a unha nova edición do documento. Moitas grazas, e animamos a todos os usuarios/as a continuar con esta retroalimentación positiva e construtiva.

Así mesmo e de maneira particular, queremos agradecer a **colaboración do David Vilasís**, que achegou a **fotografía do fento das pedras** (*Polypodium vulgare*) para a ilustración d' *Os nomes galegos dos musgos e fentos*.

Á procura do nome galego dun musgo ou dun fento neste documento

Para consultarmos axiña o nome galego dun musgo, dun fento ou dalgunha outra especie deste grupo botánico na que poidamos estar interesados:

Se sabemos o seu nome científico, unha boa opción é ter o recurso léxico descargado en **formato PDF e introducir no buscador do PDF o nome latino do xénero** dese musgo ou dese fento, que é o primeiro dos que forman o seu nome científico. Ao clicarmos no xénero latino introducido no buscador, vannos aparecer onde é que está ese xénero no documento, destacándoo con algún tipo de sombreado. Se estamos na listaxe específica, o nome do xénero verémolo na esquerda da fila, e ao lado, no centro da fila, veremos o seu nome en galego, con letra más grande e azul.

Pode ser que atopemos varios musgos ou fentos co mesmo xénero latino: daquela hai que saber **o nome latino completo, o xénero e mais a especie**, para achar o nome galego do que nos interesa.

Outra opción é se coñecemos **o nome inglés dese musgo ou dese fento**: podemos escribilo no **buscador do PDF** e vannos ir aparecendo os nomes dos musgos ou fentos que teñan ese nome en inglés (á beira, no centro da fila, con letra más grande e azul, habemos atopar o seu nome en galego).

Por moitos e diversos motivos, non se inclúen os **nomes en castelán dos musgos e fentos**. Para sabermos cal é a correspondencia entre o nome castelán dun musgo ou dun fento e o nome galego, necesitamos coñecer **o seu nome científico**. Así, por exemplo, o fento que en castelán se chama *davallia* ou *helecho pata de conejo* ten o nome científico *Davallia canariensis*; se escribimos *Davallia canariensis* no **buscador do PDF** aparécenos o lugar do documento onde se encontra ese nome científico, e á beira, no centro da fila, atopamos o seu nome en galego: **cabriña**.

Co **buscador do PDF** tamén podemos procurar o nome dunha **familia**. Así, por exemplo, se escribimos **Pteridaceae** (ou se escribimos **Pteridáceas**), aparécenos o lugar do documento onde se encontra o nome desta familia: na **listaxe da clasificación taxonómica** (no inicio do documento) ou na **listaxe das especies** (no corpo propiamente do documento). Clicando outra vez no buscador, imos dun lugar para o outro.

Musgos. División: Briófitas ou Briófitos (Bryophyta)

Clase: Briópsidas (Bryopsida)

Orde: Funariais (Funariales)

Familia: Disceliáceas (Disceliaceae) : musgo nu

Familia: Funariáceas (Funariaceae) : funarias

Orde: Hookeriais (Hookeriales)

Familia: Hookeriáceas (Hookeriaceae) : carriza relucente

Orde: Hipnais (Hypnales)

Familia: Hipnáceas (Hypnaceae) : musgos

Familia: Fontinaláceas (Fontinalaceae) : carrizas

Familia: Braquiteciáceas (Brachytheciaceae) : musgos, carrizas

Familia: Amblystegiáceas (Amblystegiaceae) : carrizas

Orde: Dicranais (Dicrainales)

Familia: Esquistostegáceas (Schistostegaceae) : musgos

Familia: Ditricáceas (Ditrichaceae) : musgos

Familia: Fisidentáceas (Fissidentaceae) : musgos alxibeira

Familia: Dicranáceas (Dicranaceae) : musgos

Familia: Leucodontáceas (Leucodontaceae) : brións

Orde: Potiais (Pottiales)

Familia: Potiáceas (Pottiaceae) : musgos, brións

Orde: Briais (Bryales)

Familia: Briáceas (Bryaceae) : musgos

Familia: Mniáceas (Mniaceae) : carrazas

Orde: **Esplacnais** (Splachnales)

Familia: **Esplacnáceas** (Splachnaceae) : esplacnos

Orde: **Bartramiais** (Bartramiales)

Familia: **Bartramiáceas** (Bartramiaceae) : bartramias

Clase: **Esfagnópsidas** (Sphagnopsida)

Orde: **Esfagnais** (Sphagnales)

Familia: **Esfagnáceas** (Sphagnaceae) : esfagnos

Clase: **Politicópsidas** (Polytrichopsida)

Orde: **Politicais** (Polytrichales)

Familia: **Politicáceas** (Polytrichaceae) : musgóns, dawsonias

Escamentas. División: **Hepáticas ou Marcantiófitas**
(Hepaticophyta ou Marchantiophyta)

Clase: Xunxermaniópsidas (Jungermanniopsida)

Orde: **Peliais (Pelliiales)**

Familia: **Peliáceas (Pelliaceae) : escamentas**

Orde: **Porelais (Porellales)**

Familia: **Frułaniáceas (Frullaniaceae) : escamentas**

Clase: Marcantiópsidas (Marchantiopsida)

Orde: **Marcantiais (Marchantiales)**

Familia: **Tarxioniáceas (Targioniaceae) : escamentas**

Familia: **Lunulariáceas (Lunulariaceae) : escamentas**

Licopodios. División: Licófitas ou Licopodiófitas (Lycophyta ou Lycopodiophyta)

Clase: **Licopodiópsidas** (Lycopodiopsida)

Orde: **Licopodiais** (Lycopodiales)

Familia: **Licopodiáceas** (Lycopodiaceae) : licopodios

Clase: **Isoetópsidas** (Isoetopsida)

Orde: **Selaxinelais** (Selaginellales)

Familia: **Selaxineláceas** (Selaginellaceae) : selaxinelas, rosa do deserto

Orde: **Isoetais** (Isoetales)

Familia: **Isoetáceas** (Isoetaceae) : isoetes

Fentos. División: Pteridófitas (Pteridophyta)

Clase: Pteridópsidas (Pteridopsida)

Orde: Ciateais (Cyatheales)

Familia: Dicksoniáceas (Dickoniaceae) : fentos arbóreos (ou fentos arborescentes)

Familia: Ciateáceas (Cyatheaceae) : xaxíns

Familia: Culcitáceas (Culcitaceae) : fentos de cabeliño

Orde: Polipodiais (Polypodiales)

Familia: Pteridáceas (Pteridaceae) : capilarias, fentos, fentos das rochas

Familia: Cistopteridáceas (Cystopteridaceae) : fentos vesiculosos

Familia: Atiriáceas (Athyriaceae) : fentos femia

Familia: Aspleníáceas (Aspleniaceae) : fentos, fentiño, ruda dos muros, douradiña, cerviña

Familia: Onocleáceas (Onocleaceae) : fento avestruz

Familia: Polipodiáceas (Polypodiaceae) : fentos, cornos de veado

Familia: Davaliáceas (Davalliaceae) : cabriña

Familia: Driopteridáceas (Dryopteridaceae) : fentos macho, fentos, fentañas (ou fentallas)

Familia: Blecnáceas (Blechnaceae) : fentos de botón, fentas

Familia: Dennstedtiáceas (Dennstaedtiaceae) : fentos

Familia: Telipteridáceas (Thelypteridaceae) : fentos

Familia: Nefrolepidáceas (Nephrolepidaceae) : samambaias

Orde: Himenofilais (Hymenophyllales)

Familia: Himenofiláceas (Hymenophyllaceae) : fentos membranosos

Orde: Osmundais (Osmundales)

Familia: Osmundáceas (Osmundaceae) : fento real

Orde: Salviniais (Salviniales)

Familia: Salviniáceas (Salviaceae) : azolas, salvinias

Familia: Marsiláceas (Marsilaceae) : pilularias, trevos da auga (ou trevos de catro follas)

Clase: Equisetópsidas (Equisetopsida)

Orde: Equisetais (Equisetales)

Familia: Equisetáceas (Equisetaceae) : rabos de cabalo (ou xestelas)

Clase: Psilotópsidas (Psilotopsida)

Orde: Ofioglosais (Ophioglossales)

Familia: Ofioglosáceas (Ophioglossaceae) : linguas de cobra

Familia: Botriquiáceas (Botrychiaceae) : lunarias

Orde: Psilotais (Psilotales)

Familia: Psilotáceas (Psilotaceae) : fento nu

Musgos. División: Briófitos ou Briófitas (Bryophyta)

especie galega

Clase: Briópsidas (Bryopsida)

Orde: Funariais (Funariales)		
Familia: Disceliáceas (Disclidiaceae) : musgo nu		
<i>Disclium nudum</i>	musgo nu	flag-moss

Familia: Funariáceas (Funariaceae) : funarias		
<i>Funaria</i> spp.	funarias	cord mosses funaria mosses
<i>Funaria hygrometrica</i>	funaria común (ou funaria higrométrica)	common cord-moss cord moss bonfire moss bonfire-moss

Orde: Hookeriais (Hookeriales)		
Familia: Hookeriáceas (Hookeriaceae) : carriza relucente		
<i>Hookeria lucens</i>	carriza relucente	shining hookeria clear moss

Orde: Hipnais (Hypnales)**Familia: Hipnáceas (Hypnaceae) : musgos**

<i>Taxiphyllum barbieri</i> (= <i>Vesicularia dubyana</i>)	musgo de Xava	Java moss
<i>Vesicularia ferriei</i>	musgo chorón	weeping moss
<i>Vesicularia montagnei</i>	musgo do Nadal	Christmas moss
<i>Hyocomium armoricum</i> (= <i>Hyocomium flagellare</i>)	musgo flaxelado	flagellate feather-moss
<i>Hypnum cupressiforme</i>	musgo cupresino sin.: musgo dos colchóns	cypress-leaved plait-moss cypress-leaved plaitmoss
<i>Hypnum jutlandicum</i>	musgo dos uzais	heath plait-moss

Familia: Fontinaláceas (Fontinalaceae) : carrizas

<i>Fontinalis antipyretica</i>	carriza común sin.: carriza antifebre sin.: carriza antipirética	common water moss greater water moss widow moss antifever fontinalis moss
<i>Fontinalis squamosa</i>	carriza da montaña	alpine water moss

Familia: Braquiteciáceas (Brachytheciaceae) : musgos, carrizas

<i>Brachythecium velutinum</i> (= <i>Brachytheciastrum velutinum</i>)	musgo aveludado	velvet feather-moss velvet ragged moss
<i>Isothecium holtii</i>	musgo de Holt	Holt's mouse-tail moss
<i>Isothecium myosuroides</i>	musgo rabo de rato sin.: brión rabo de rato	slender mouse-tail moss tree moss
<i>Platyhypnidium riparioides</i> (= <i>Rhynchostegium riparioides</i>) (= <i>Eurhynchium riparioides</i>)	carriza bicuda	long-beaked water feather-moss

Familia: Amblystegiáceas (Amblystegiaceae) : carrizas

<i>Leptodictyum riparium</i> (= <i>Amblystegium riparium</i>)	carriza de Kneiff	Kneiff's feather-moss streamsider leptodictyum moss knapwort
<i>Palustriella commutata</i> (= <i>Cratoneuron commutatum</i>) (= <i>Cratoneuron falcatum</i>) (= <i>Hypnum commutatum</i>) (= <i>Hypnum falcatum</i>)	carriza farpada	curled hook-moss

Familia: Leucodontáceas (Leucodontaceae) : brións

<i>Antitrichia curtipendula</i>	brión pendente	pendulous wing moss hanging moss antitrichia moss
<i>Antitrichia californica</i>	brión da California	California antitrichia moss

Orde: Dicranais (Dicraeales)**Familia: Esquistostegáceas (Schistostegaceae) : musgos***Schistostega pennata***musgo luminoso**

goblin's gold
globin gold
luminous moss
luminescent moss
Dragon's gold

Familia: Ditricáceas (Ditrichaceae) : musgos*Ditrichum cornubicum***musgo córnico**

Cornish path-moss

Ditrichum heteromallum
(=*Weissia heteromalla*)
(=*Ditrichum zonatum*)**musgo de Hedwig**curve-leaved ditrichum
curve-leaved cow-hair moss*Ditrichum subulatum***musgo de Hampe**

awl-leaved ditrichum

Familia: Fisidentáceas (Fissidentaceae) : musgos alxibeira*Fissidens adianthoides***musgo alxibeira guedelludo**maidenhair moss
maidenhair pocket-moss*Fissidens bryoides***musgo alxibeira pequeno**

lesser pocket-moss

Fissidens cristatus
(=*Fissidens dubius*)**musgo alxibeira das pedras**

rock pocket-moss

*Fissidens curnowii***musgo alxibeira de Curnow**

Curnow pocket-moss

*Fissidens curvatus***musgo alxibeira portugués**

Portuguese pocket-moss

*Fissidens incurvus***musgo alxibeira de folla pequena**

short-leaved pocket-moss

Fissidens monguilloni
(=*Fissidens monguilonii*)**musgo alxibeira de Monguillon**

Atlantic pocket-moss

*Fissidens polyphyllus***musgo alxibeira foloso**

many-leaved pocket-moss

*Fissidens rivularis***musgo alxibeira ribeiriño**

river pocket-moss

*Fissidens serrulatus***musgo alxibeira dentado**

large Atlantic pocket-moss

Fissidens taxifolius var. *pallidicaulis***musgo alxibeira grande**

great pocket-moss

Fissidens taxifolius var. *taxifolius***musgo alxibeira folla de teixo**

common pocket-moss

*Fissidens viridulus***musgo alxibeira verde**

green pocket-moss

Familia: Dicranáceas (Dicranaceae) : musgos		
<i>Campylopus atrovirens</i>	musgo agulleiro	bristly swan-neck moss
<i>Campylopus flexuosus</i>	musgo ferruxento	rusty swan-neck moss
<i>Campylopus introflexus</i> <small>(introducido: especie invasiva)</small>	musgo cacto	heath star moss
<i>Campylopus pilifer</i>	musgo erizado	stiff swan-neck moss
<i>Campylopus schimperi</i>	musgo de Schimper	Schimper's swan-neck moss
<i>Cynodontium bruntonii</i>	musgo de Brunton	Brunton's dog-tooth
<i>Dicranum scoparium</i>	musgo vasoira	broom forkmoss broom fork-moss
<i>Dicranum scottianum canariense</i> <small>(=Orthodicranum scottianum)</small>	musgo de Scott	Scott's forkmoss Scott's fork-moss

Orde: Potiales (Pottiales)

Familia: Potiáceas (Pottiaceae) : musgos, brións

<i>Tortula freibergii</i>	musgo de Freiberg sin.: carriza de Freiberg	Freiberg's screw-moss
<i>Tortula marginata</i>	musgo marxinado sin.: carriza marxinada	bordered screw-moss
<i>Tortula muralis</i>	musgo das paredes	wall screw-moss
<i>Tortula subulata</i>	musgo asubelado sin.: carriza asubelada	awl-leaved screw-moss
<i>Syntrichia laevipila</i> (= <i>Tortula laevipila</i>)	brión piloso	small hairy screw-moss
<i>Syntrichia papillosa</i> (= <i>Tortula papillosa</i>)	brión papiloso	marble screw-moss

Orde: Briais (Bryales)**Familia: Briáceas (Bryaceae) : musgos**

<i>Bryum alpinum</i>	musgo alpino	alpine thread-moss
<i>Bryum argenteum</i>	musgo arxénteo	silver-moss
<i>Bryum caespiticium</i>	musgo topetudo	tufted thread-moss
<i>Bryum capillare</i>	musgo capilar	capillary thread-moss
<i>Bryum dixonii</i>	musgo de Dixon	Dixon's thread-moss
<i>Bryum donianum</i>	musgo de Don	Don's thread-moss
<i>Bryum flaccidum</i>	musgo fláccido	
<i>Bryum longisetum</i> var. <i>Labradorense</i>	musgo do Labrador	Labrador bryum moss
<i>Bryum pseudotriquetrum</i>	musgo pseudotriangular	common green bryum moss marsh bryum
<i>Bryum uliginosum</i>	musgo ulixinoso	cernuous thread-moss swamp bryum
<i>Schizymenium pontevedrensis</i> (= <i>Mielichhoferia pontevedrensis</i>)	musgo de Pontevedra	

Familia: Mniáceas (Mniaceae) : carrizas

<i>Plagiomnium undulatum</i> (= <i>Mnium undulatum</i>)	carriza ondulada	hart's-tongue thyme moss hart's-tongue thyme-moss
---	-------------------------	--

Orde: Esplacnais (Splachnales)**Familia: Esplacnáceas (Splachnaceae) : esplacnos**

<i>Splachnum ampullaceum</i>	esplacno de ampolas sin.: musgo de ampolas	cruent collar-moss small capsule dung moss
<i>Splachnum luteum</i>	esplacno de antucas amarelas sin.: musgo de antucas amarelas	yellow collar-moss yellow dung moss yellow moosedung moss
<i>Splachnum rubrum</i>	esplacno de antucas rosas sin.: musgo de antucas rosas	umbrella moss petticoat moss brilliant red dung moss
<i>Splachnum sphaericum</i>	esplacno de bochas sin.: musgo de bochas	round-fruited collar-moss pinkstink dung moss

Orde: Bartramiais (Bartramiiales)**Familia: Bartramiáceas (Bartramiaceae) : bartramias**

<i>Bartramia halleriana</i>	bartramia de Haller	Haller apple-moss
<i>Bartramia pomiformis</i>	bartramia común	apple moss
<i>Bartramia stricta</i>	bartramia irta	rigid apple-moss

Clase: Esfagnópsidas (Sphagnopsida)

Orde: Esfagnais (Sphagnales)		
Familia: Esfagnáceas (Sphagnaceae) : esfagnos		
<i>Sphagnum</i> spp.	esfagnos	peat mosses bog-mosses sphagnums
<i>Sphagnum affine</i>	esfagno imbricado	imbricate bogmoss
<i>Sphagnum angermanicum</i>	esfagno de Angerman	Angerman's peat moss
<i>Sphagnum angustifolium</i>	esfagno de folla estreita	fine bogmoss narrowleaf peat moss narrowleaf peatmoss
<i>Sphagnum auriculatum</i> (= <i>Sphagnum subsecundum</i> var. <i>auriculatum</i>) (= <i>Sphagnum denticulatum</i>)	esfagno lobulado	cow-horn bog-moss
<i>Sphagnum calpifornicum</i>	esfagno vermello	small red peat moss red bog-moss
<i>Sphagnum compactum</i>	esfagno compacto	compact bog-moss low sphagnum low sphagnum moss
<i>Sphagnum cuspidatum</i>	esfagno dentado	feathery bogmoss toothed sphagnum toothed peat moss
<i>Sphagnum fimbriatum</i>	esfagno orlado	fringed bogmoss fringed bog-moss
<i>Sphagnum fuscum</i>	esfagno ferruxento	rusty bog-moss rusty bogmoss rusty peat moss
<i>Sphagnum inundatum</i> (= <i>Sphagnum auriculatum</i> var. <i>inundatum</i>) (= <i>Sphagnum subsecundum</i> <i>inundatum</i>)	esfagno dos lamazais	lesser cow-horn bog-moss water sphagnum

<i>Sphagnum magellanicum</i> (= <i>Sphagnum amoenum</i>) (= <i>Sphagnum andinum</i>) (= <i>Sphagnum aureum</i>) (= <i>Sphagnum cymbifolium</i> var. <i>magellanicum</i>) (= <i>Sphagnum grandirete</i>) (= <i>Sphagnum loricatum</i>) (= <i>Sphagnum medium</i>) (= <i>Sphagnum monzonense</i>) (= <i>Sphagnum palustre magellanicum</i>) (= <i>Sphagnum palustre</i> var. <i>medium</i>) (= <i>Sphagnum rigescens</i>) (= <i>Sphagnum stewartii</i>) (= <i>Sphagnum tursum</i>) (= <i>Sphagnum vesiculare</i>) (= <i>Sphagnum wallisii</i>)	esfagno de Magalláns	Magellanic bogmoss Magellan's sphagnum Magellan's peatmoss midway peat moss
<i>Sphagnum molle</i>	esfagno acendido	blushing bog-moss
<i>Sphagnum nitidulum</i>	esfagno dos Azores	
<i>Sphagnum obtusum</i>	esfagno obtuso	obtuse peat moss
<i>Sphagnum palustre</i> (= <i>Sphagnum cymbifolium</i>)	esfagno palustre	blunt-leaved bog-moss prairie sphagnum
<i>Sphagnum pylaisii</i> (= <i>Sphagnum pylaesii</i>)	esfagno de La Pylaie	Pylae's sphagnum Pylae's peat moss
<i>Sphagnum recurvum</i>	esfagno recurvo	recurved sphagnum
<i>Sphagnum rubellum</i> (= <i>Sphagnum calpillifolium</i> var. <i>rubellum</i>)	esfagno rubio	red bog-moss
<i>Sphagnum russowii</i> (= <i>Sphagnum cymbifolium</i>)	esfagno de Russow	Russow's bogmoss Russow's sphagnum
<i>Sphagnum subnitens</i>	esfagno lustroso	lustrous bog-moss
<i>Sphagnum subsecundum</i>	esfagno fino	slender cow-horn bog-moss
<i>Sphagnum subsecundum</i> var. <i>rufescens</i> (= <i>Sphagnum rufescens</i>) (= <i>Sphagnum denticulatum</i> var. <i>rufescens</i>) (= <i>Sphagnum lescurii</i> var. <i>rufescens</i>) (= <i>Sphagnum squarrosum</i> var. <i>rufescens</i>)	esfagno avermellado	
<i>Sphagnum tenellum</i>	esfagno delicado	soft bog-moss delicate peatmoss

Clase: Politricópsidas (Polytrichopsida)

Orde: Politricais (Polytrichales)		
Familia: Politricáceas (Polytrichaceae) : musgóns, dawsonias		
<i>Polytrichum</i> spp.	musgóns	haircap mosses hair mosses bird wheat mosses pigeon wheat mosses
<i>Polytrichum commune</i>	musgó comú	haircap moss
<i>Dawsonia</i> spp.	dawsonias	
<i>Dawsonia superba</i>	dawsonia xigante <i>sin.: musgo xigante</i>	giant moss

Escamentas. División: Hepáticas ou Marcantiófitas (Hepaticophyta ou Marchantiophyta)

especie galega

Clase: Xunxermaniópsidas (Jungermanniopsida)

Orde: Peliales (Pelliaceae)		
Familia: Peliáceas (Pelliaceae) : escamentas		
<i>Pellia epiphylla</i>	escamanta común	common liverwort common pellia overleaf pellia

Orde: Porelais (Porellales)		
Familia: Frulaniáceas (Frullaniaceae) : escamentas		
<i>Frullania oakesiana</i>	escamanta de Oakes	Oakes' scalewort

especie galega

Clase: Marcantiópsidas (Marchantiopsida)

Orde: Marcantiais (Marchantiales)		
Familia: Taxxoníáceas (Targioniaceae) : escamentas		
<i>Targionia hipophylla</i>	escamenta de Targioni	orobus-seed liverwort
Familia: Lunulariáceas (Lunulariaceae) : escamentas		
<i>Lunularia cruciata</i>	escamenta da lúa	crescent-cup liverwort

Licopodios. División: Licófitas ou Licopodiófitas (Lycophyta ou Lycopodiophyta)

especie galega

Clase: Licopodiópsidas (Lycopodiopsida)

Orde: Licopodiais (Lycopodiales)		
Familia: Licopodiáceas (Lycopodiaceae) : licopodios		
<i>Lycopodium</i> spp.	licopodios	ground pines clubmosses
<i>Diphasiastrum alpinum</i>	licopodio alpino	alpine clubmoss
<i>Huperzia selago</i> (= <i>Lycopodium selago</i>)	licopodio selago	northern firmoss fir clubmoss
<i>Lycopodiella inundata</i> (= <i>Lycopodium inundatum</i>)	licopodio dos lamazais	inundated club moss marsh clubmoss northern bog club moss
<i>Lycopodium annotinum</i>	licopodio anotino	interrupted clubmoss
<i>Lycopodium clavatum</i>	licopodio común	stag's-horn clubmoss common clubmoss running clubmoss running moss running ground-pine running pine wolf's-foot clubmoss wolf-paw clubmoss foxtail clubmoss

Clase: Isoetópsidas (Isoetopsida)

Orde: Selaxinelais (Selaginellales)		
Familia: Selaxineláceas (Selaginellaceae) : selaxinelas, rosa do deserto		
<i>Selaginella</i> spp.	selaxinelas	clubmosses spikemosses
<i>Selaginella denticulata</i>	selaxinela mediterránea	Mediterranean clubmoss
<i>Selaginella kraussiana</i>	selaxinela de Krauss	Krauss' spikemoss Krauss's clubmoss African clubmoss
<i>Selaginella lepidophylla</i>	rosa do deserto sin.: falsa rosa de Xericó sin.: planta da resurrección	flower of stone false rose of Jericho resurrection plant resurrection moss dinosaur plant stone flower
<i>Selaginella plana</i>	selaxinela asiática	Asian spikemoss
<i>Selaginella selaginoides</i>	selaxinela das montañas	club spikemoss northern spikemoss low spikemoss lesser clubmoss
<i>Selaginella stellata</i>	selaxinela cintilante	starry spikemoss starry spike-moss
<i>Selaginella uncinata</i>	selaxinela arco iris sin.: selaxinela arco da vella	blue spikemoss spring blue spikemoss rainbow moss peacock moss peacock spikemoss
<i>Selaginella wallacei</i>	selaxinela de Wallace	Wallece's spikemoss
<i>Selaginella willdenowii</i>	selaxinela de Willdenow sin.: fento azul	Willdenow's spikemoss peacock fern

Orde: Isoetais (Isoetales)

Familia: Isoetáceas (Isoetaceae) : isoetes

<i>Isoetes appalachiana</i>	isoetes dos Apalaches	Appalachian quillwort
<i>Isoetes azorica</i>	isoetes dos Azores	Azorean quillwort
<i>Isoetes bluteri</i>	isoetes de Bluter	Butler's quillwort
<i>Isoetes bolanderi</i>	isoetes de Bolander	Bolander's quillwort
<i>Isoetes caroliniana</i>	isoetes da Carolina	Carolina quillwort
<i>Isoetes durieu</i>	isoetes de Durieu	Durieu's quillwort
<i>Isoetes echinosporum</i> (= <i>Isoetes echinospora</i>)	isoetes da primavera	spring quillwort spiny quillwort spiny-spored quillwort
<i>Isoetes engelmannii</i>	isoetes de Engelmann	Engelmann's quillwort
<i>Isoetes fluitans</i> (= <i>Isoetes longissimum</i> auct. non Bory)	isoetes galego	river quillwort
<i>Isoetes histrix</i> (= <i>Calamaria histrix</i>) (= <i>Cephaloceraton histrix</i>) (= <i>Isoetes chaetureti</i>)	isoetes dos areais	land quillwort sand quillwort
<i>Isoetes lacustris</i> (= <i>Isoetes lacustre</i>)	isoetes lacustre	lake quillwort Merlin's grass
<i>Isoetes longissimum</i> Bory	isoetes longo	
<i>Isoetes louisianensis</i>	isoetes da Louisiana	Louisiana quillwort
<i>Isoetes maritima</i>	isoetes marítimo	maritime quillwort
<i>Isoetes nuttallii</i>	isoetes de Nuttall	Nuttall's quillwort
<i>Isoetes piedmontana</i>	isoetes piemontés	Piedmont quillwort
<i>Isoetes riparia</i>	isoetes ribeiriño	shore quillwort riverbank quillwort
<i>Isoetes setaceum</i> (= <i>Isoetes delilei</i>)	isoetes setáceo	Iberian quillwort
<i>Isoetes sinensis</i>	isoetes chinés	
<i>Isoetes velatum asturicense</i> (= <i>Isoetes asturicense</i>)	isoetes asturicense	
<i>Isoetes velatum velatum</i>	isoetes velado	

Fentos. División: Pteridófitas (Pteridophyta)

especie galega

Clase: Pteridópsidas (Pteridopsida)

Orde: Ciateais (Cyatheales)		
Familia: Dicksoniáceas (Dicksoniaceae) : fentos arbóreos (ou fentos arborescentes)		
<i>Dicksonia</i> spp.	fentos arbóreos sin.: fentos arborescentes	tree ferns treeferns
<i>Dicksonia antarctica</i> <small>(introducido: ornamental e naturalizado)</small>	fento arbóreo do Baixo Miño sin.: fento arbóreo da Tasmania	soft tree fern Tasmanian tree fern
<i>Dicksonia arborescens</i>	fento arbóreo da Santa Helena sin.: fento arbóreo da illa de Santa Helena	Saint Helena tree fern
<i>Dicksonia fibrosa</i>	fento arbóreo dourado	golden tree fern woolly tree fern
<i>Dicksonia sellowiana</i>	fento arbóreo do Brasil sin.: xaxín verdadeiro	Mexican tree fern
<i>Dicksonia lanata</i>	fento arbóreo pequeno	stumpy tree fern prostrate tree fern woolly tree fern
<i>Dicksonia squarrosa</i>	fento arbóreo fino	slender tree fern rough tree fern New Zealand tree fern
<i>Dicksonia youngiae</i>	fento arbóreo híspido	bristly tree fern

Familia: Ciateáceas (Cyatheaceae) : xaxíns

<i>Cyathea caracasana</i>	xaxín de Caracas	Caracas scaly tree fern
<i>Cyathea corcovadensis</i>	xaxín do Corcovado	Corcovado tree fern
<i>Cyathea phalerata</i> (= <i>Alsophila blanchetii</i>)	xaxín espiñento	ornamental tree fern
<i>Sphaeropteris cooperi</i> (= <i>Cyathea cooperi</i>)	xaxín de Cooper	lacy tree fern scaly tree fern Cooper's tree fern
<i>Sphaeropteris medullaris</i> (= <i>Cyathea medullaris</i>)	xaxín negro sin.: mamaku	black tree fern mamaku

Familia: Culcitáceas (Culcitaceae) : fentos de cabeliño

<i>Culcita macrocarpa</i> (= <i>Balantium culcita</i>) (= <i>Dicksonia culcita</i>)	fento de cabeliño var.: fento do cabeliño	woolly tree fern
<i>Culcita coniifolia</i> (= <i>Dicksonia coniifolia</i>)	fento de cabeliño americano	conium-leaved tree fern

Orde: Polipodiais (Polypodiales)

Familia: Pteridáceas (Pteridaceae) : capilarias*, fentos, fentos das rochas

<i>Adiantum</i> spp.	capilarias* adiantos	maidenhair ferns walking ferns
<i>Adiantum abscissum</i> (= <i>Adiantum brasiliense</i>)	capilaria brasileira sin.: adianto brasileiro	Brazilian maidenhair fern
<i>Adiantum capillus-veneris</i>	capilaria (ou capilaria común) sin.: capilaria de Montpellier sin.: adianto (ou adianto común) sin.: cabelo de Venus	southern maidenhair fern black maidenhair fern maidenhair fern Venus hair fern
<i>Adiantum raddianum</i> <small>(ornamental)</small>	capilaria de folla miúda sin.: adianto de folla miúda	delta maidenhair fern Venus hair fern
<i>Adiantum hispidulum</i>	capilaria pata de galiña sin.: adianto pata de galiña sin.: fento pata de galiña	rough maidenhair fern five-fingered jack
<i>Adiantum reniforme</i>	fento redondo sin.: adianto redondo	lotus-leaved maidenhair fern
<i>Anogramma leptophylla</i> (= <i>Anogramma caespitosa</i>) (= <i>Gymnogramma leptophylla</i>) <small>(ornamental)</small>	fento anual	Jersey fern
<i>Cryptogramma crispa</i> (= <i>Allosorus crispus</i>) (= <i>Osmunda crispa</i>)	fento pirixel var.: fento pereixel	parsley fern
<i>Cheilanthes</i> spp.	fentos das rochas	lip ferns
<i>Cheilanthes acrostica</i>	fento das rochas sombrío	
<i>Cheilanthes guanchica</i>	fento das rochas guanche	
<i>Cheilanthes hispanica</i>	fento das rochas español	
<i>Cheilanthes maderensis</i>	fento das rochas madeirense	
<i>Cheilanthes tinaei</i> (= <i>Allosorus tinaei</i>) (= <i>Cheilanthes corsica</i>)	fento das rochas de Tineo	

* Nome só para as especies do xénero *Adiantum* con forma alongada, que poden lembrar o aspecto do cabelo longo.

especie galega

<i>Cosentinia vellea</i> (= <i>Cheilanthes catanensis</i>) (= <i>Cheilanthes vellea</i>)	fento de Cosentini sin.: fento das rochas de Cosentini	
<i>Pteris incompleta</i> (= <i>Pteris arguta</i>) (= <i>Pteris palustris</i>) (= <i>Pteris serrulata</i>)	fento de palma	laurisilva brake
<i>Pteris cretica</i>	fento de Creta	Cretan brake Cretan brake fern ribbon fern

Familia: Cistopteridáceas (Cystopteridaceae) : fentos vesiculosos

<i>Cystopteris fragilis</i>	fento fráxil	brittle bladder fern brittle bladder-fern
<i>Cystopteris diaphana</i> (= <i>Cystopteris viridula</i>)	fento diáfano	diaphanous bladder fern diaphanous bladder-fern
<i>Cystopteris dickieana</i>	fento de Dickie	Dickie's bladder fern Dickie's bladder-fern
<i>Cystopteris montana</i>	fento das montañas	mountain bladder fern mountain bladder-fern

Familia: Atiriáceas (Athyriaceae) : fentos femia

<i>Athyrium filix-femina</i>	fento femia sin.: fento manso sin.: fenta	common lady fern lady fern lady-fern
<i>Athyrium distentifolium</i>	fento femia alpino	alpine lady-fern
<i>Athyrium flexile</i> (= <i>Athyrium distentifolium</i> var. <i>flexile</i>)	fento femia de Newman	Newman's lady-fern
<i>Athyrium niponicum</i>	fento femia do Xapón	Oriental lady fern painted lady fern Japanese painted fern

especie galega

Familia: Aspleniáceas (Aspleniaceae) : fentos, fentiño, ruda dos muros, douradiña, cerviña

<i>Asplenium adiantum-nigrum</i>	fento negro das rochas sin.: asplenio negro das rochas	black spleenwort
<i>Asplenium billotii</i>	fentiño	lanceolate spleenwort
<i>Asplenium bulbiferum</i>	fento da nostalxia sin.: asplenio da nostalxia	mother spleenwort hen and chicken fern
<i>Asplenium hemionitis</i>	fento de folla de hedra sin.: asplenio de folla de hedra	mule's tongue spleenwort mule's fern
<i>Asplenium marinum</i>	fento mariño sin.: asplenio mariño	sea spleenwort
<i>Asplenium nidus</i>	fento niño de ave sin.: fento niño de paxariños sin.: asplenio niño de ave, asplenio niño de paxariños	bird's-nest fern nest fern
<i>Asplenium onopteris</i>	fento negro sin.: asplenio negro	Irish spleenwort western black spleenwort
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	ruda dos muros var.: arruda dos muros	wall rue
<i>Asplenium septentrionale</i>	fento gallado sin.: asplenio gallado	forked spleenwort
<i>Asplenium trichomanes</i>	fento das boticas sin.: asplenio das boticas	maidenhair spleenwort
<i>Ceterach officinarum</i> (=Asplenium ceterach)	douradiña sin.: fento de ouro sin.: fenta pequeniña	rustyback
<i>Phyllitis scolopendrium</i> (=Asplenium scolopendrium)	cerviña sin.: lingua cerviña sin.: cervúa sin.: lingua cervúa sin.: herba dos escaldados	hart's tongue fern hart's tongue hart's-tongue

Familia: Onocleáceas (Onocleaceae) : fento avestruz

<i>Matteuccia struthiopteris</i>	fento avestruz sin.: fento de penas de avestruz	ostrich fern fiddlehead fern shuttlecock fern
----------------------------------	---	---

Familia: Polipodiáceas (Polypodiaceae) : fentos, cornos de veado

<i>Polypodium</i> spp.	fentos sin.: fenteiras sin.: fentellos sin.: folgueiras sin.: folgueiróns sin.: polipodios	polypodies
<i>Polypodium cambricum</i> (= <i>Polypodium australe</i>)	fento da Cambria sin.: fento de Gales sin.: polipodio austral	southern polypody Welsh polypody limestone polypody
<i>Polypodium decumanum</i>	fento do Amazonas sin.: fento de Mato Grosso sin.: polipodio do Amazonas, polipodio de Mato Grosso	calaguala fern creeping golden polypody
<i>Polypodium interjectum</i>	fento intermedio sin.: polipodio intermedio	intermediate polypody
<i>Polypodium virginianum</i>	fento da Virxinia sin.: polipodio da Virxinia	rock polypody rock cap fern common polypody (USA)
<i>Polypodium vulgare</i>	fento das pedras sin.: fento dos valos sin.: polipodio común	polypody common polypody
<i>Campyloneurum xalapense</i> (= <i>Polyodium xalapense</i>)	fento de Chiapas sin.: polipodio de Chiapas	
<i>Platycerium</i> spp.	cornos de veado	staghorn ferns elkhorn ferns
<i>Platycerium bifurcatum</i>	corno de veado (ou corno de veado común)	common staghorn fern
<i>Platycerium superbum</i>	corno de veado xigante	giant staghorn fern

Familia: Davaliáceas (Davalliaceae) : cabriña

<i>Davallia canariensis</i>	cabriña	hare's-foot fern
-----------------------------	----------------	------------------

Familia: Driopteridáceas (Dryopteridaceae) : fentos macho, fentos, fentañas (ou fentallas)

<i>Dryopteris aemula</i>	fento macho de recendo a feno	hay-scented buckler-fern hay-scented fern
<i>Dryopteris affinis</i>	fento macho escamoso sin.: falso fento macho	scaly male fern scaly male-fern
<i>Dryopteris azorica</i>	fento macho dos Azores	
<i>Dryopteris carthusiana</i>	fento macho da raposa sin.: folgueiro da raposa	narrow buckler fern (UK) spinulose woodfern (USA)
<i>Dryopteris cinnamomea</i>	fento macho canela	cinnamon wood fern
<i>Dryopteris clintoniana</i>	fento macho de Clinton	Clinton's wood fern
<i>Dryopteris cristata</i>	fento macho cristado	crested buckler fern
<i>Dryopteris dilatata</i>	fento macho grande	broad buckler-fern
<i>Dryopteris erythrosora</i>	fento macho cobreado	autumn fern Japanese wood fern Japanese shield fern copper shield fern
<i>Dryopteris expansa</i>	fento macho inzadeiro	spreading wood fern spreading woodfern alpine buckler fern northern buckler-fern
<i>Dryopteris filix-mas</i> (= <i>Polystichum filix-mas</i>)	fento macho (ou fento macho verdadeiro) sin.: dentabréu var.: dentabrun, dentabruño	male fern male-fern worm fern
<i>Dryopteris fragrans</i>	fento macho fragrante	fragrant wood fern fragrant buckler fern
<i>Dryopteris guanchica</i>	fento macho guanche	
<i>Dryopteris intermedia</i>	fento macho intermedio	intermediate wood fern evergreen wood fern
<i>Dryopteris marginalis</i>	fento macho marxinal	marginal wood fern
<i>Dryopteris oligodonta</i>	fento macho das Canarias	Canarian male-fern
<i>Dryopteris oreades</i>	fento macho da cabra sin.: fento da cabra sin.: folgueiro da cabra	mountain male fern mountain male-fern
<i>Dryopteris submontana</i>	fento macho rixo	rigid buckler fern
<i>Dryopteris tokyoensis</i>	fento macho de Toquio	Tokyo wood fern
<i>Dryopteris wallichiana</i>	fento macho de Wallich	alpine wood fern Wallich's wood fern

especie galega

<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	fento dos carballos	oak fern common oak fern northern oak fern western oak fern
<i>Gymnocarpium robertianum</i>	fento calcario	limestone fern
<i>Polystichum lonchitis</i> (= <i>Aspidium lonchitis</i>) (= <i>Dryopteris lonchitis</i>) (= <i>Polypodium lonchitis</i>)	fentaña lanceolada var.: <i>fentalla lanceolada</i>	northern hollyfern holly-fern
<i>Polystichum aculeatum</i>	fentaña dura var.: <i>fentalla dura</i>	hard shield fern
<i>Polystichum setiferum</i>	fentaña mol var.: <i>fentalla mol</i>	soft shield fern
<i>Rumohra adiantiformis</i> (= <i>Polyodium adiantiforme</i>) (= <i>Polystichum adiantiforme</i>) (= <i>Polystichum coriaceum</i>) (= <i>Polystichum quadrangulare</i>) <small>(ornamental)</small>	fentaña de coiro sin.: <i>fentaña de ramo</i> var.: <i>fentalla de coiro</i> , <i>fentalla de ramo</i>	leatherleaf fern leather fern leathery shieldfern iron fern 7-weeks-fern climbing shield fern

Familia: Blechnáceas (Blechnaceae) : fentos de botón, fentas

<i>Woodwardia radicans</i>	fento de botón (ou fento de botón común) var.: <i>fento do botón</i>	European chain fern rooting chain fern
<i>Woodwardia spinulosa</i>	fento de botón mexicano	Mexican chain fern
<i>Blechnum spicant</i> (= <i>Acrostichum spicant</i>) (= <i>Asplenium spicant</i>) (= <i>Lomaria spicant</i>) (= <i>Onoclea spicant</i>) (= <i>Osmunda spicant</i>) (= <i>Struthiopteris spicant</i>)	fenta sin.: <i>fento fero</i>	hard fern hard-fern deer fern
<i>Blechnum pena-marina</i>	fenta antártica	Antarctic hard-fern

Familia: Dennstedtiáceas (Dennstaedtiaceae) : fentos

<i>Pteridium aquilinum</i>	fento común sin.: folgueira común sin.: fento dos montes	common bracken bracken fern bracken eagle fern western bracken fern
<i>Pteridium esculentum</i>	fento austral	Austral bracken fern bracken fern bracken

Familia: Telipteridáceas (Thelypteridaceae) : fentos

<i>Thelypteris limbosperma</i> (= <i>Aspidium odoriferum</i>) (= <i>Aspidium oreopteris</i>) (= <i>Dryopteris limbosperma</i>) (= <i>Dryopteris montana</i>) (= <i>Dryopteris oreopteris</i>) (= <i>Lastrea limbosperma</i>) (= <i>Lastrea montana</i>) (= <i>Lastrea oreopteris</i>) (= <i>Nephrodium montanum</i>) (= <i>Nephrodium oreopteris</i>) (= <i>Oreopteris limbosperma</i>) (= <i>Phegopteris oreopteris</i>) (= <i>Polypodium limbospermum</i>) (= <i>Polypodium montanum</i>) (= <i>Polypodium oreopteris</i>) (= <i>Polystichum montanum</i>) (= <i>Polystichum oreopteris</i>) (= <i>Thelypteris oreopteris</i>)	fento cidreira	lemon-scented fern queen's-veil maiden fern
<i>Thelypteris palustris</i> (= <i>Dryopteris thelypteris</i>)	fento dos illós	marsh fern eastern marsh fern
<i>Phegopteris connectilis</i> (= <i>Thelypteris phegopteris</i>)	fento dos faiais	beech fern long beech fern narrow beech fern northern beech fern
<i>Christella dentata</i> (= <i>Cyclosorus nymphalis</i>)	fento dentado	downy maiden fern soft fern
<i>Cyclosorus pozoi</i> (= <i>Stegnogramma pozoi</i>)	fento de Pozo	Pozo's marsh fern
<i>Macrothelypteris torresiana</i>	fento de Torres	swordfern Torres' fern Mariana maiden fern

Familia: Nefrolepidáceas (Nephrolepidaceae) : samambaias

<i>Nephrolepis biserrata</i> (= <i>Aspidium acuminatum</i>) (= <i>Aspidium acutum</i>) (= <i>Aspidium biserratum</i>) (= <i>Aspidium ensifolium</i>) (= <i>Aspidium guineense</i>) (= <i>Aspidium punctulatum</i>) (= <i>Hypopeltis biserrata</i>) (= <i>Lepidoneuron biserratum</i>) (= <i>Lepidoneuron punctulatum</i>) (= <i>Lepidoneuron rufescens</i>) (= <i>Nephrodium acuminatum</i>) (= <i>Nephrodium acutum</i>) (= <i>Nephrodium biserratum</i>) (= <i>Nephrodium punctulatum</i>) (= <i>Nephrodium rufescens</i>) (= <i>Nephrolepis acuminata</i>) (= <i>Nephrolepis acuta</i>) (= <i>Nephrolepis exaltata</i> var. <i>biserrata</i>) (= <i>Nephrolepis hirsutula</i> var. <i>acuta</i>) (= <i>Nephrolepis hirsutula</i> var. <i>biserrata</i>) (= <i>Nephrolepis mollis</i>) (= <i>Nephrolepis punctulata</i>) (= <i>Nephrolepis rufescens</i>) (= <i>Polypodium neprolepioides</i>) (= <i>Polypodium punctulatum</i>) (= <i>Tectaria fraxinea</i>)	samambaia rabo de peixe	giant swordfern
<i>Nephrolepis cordifolia</i> (= <i>Aspidium cordifolium</i>) (= <i>Aspidium pendulum</i>) (= <i>Aspidium tuberosum</i>) (= <i>Aspidium volubile</i>) (= <i>Nephrodium pendulum</i>) (= <i>Nephrodium tuberosum</i>) (= <i>Nephrolepis auriculata</i>) (= <i>Nephrolepis radicans</i>) (= <i>Nephrolepis tuberosa</i>) (= <i>Polypodium cordifolium</i>)	samambaia de metro sin.: escadiña do ceo sin.: fento crespo	tuber ladder fern erect sword fern narrow sword fern ladder fern fishbone fern herringbone fern
<i>Nephrolepis exaltata</i>	samambaia espada	sword fern
<i>Nephrolepis exaltata</i> var. <i>bostoniensis</i>	samambaia de Boston sin.: fento de Boston	Boston swordfern wild Boston fern Boston fern
<i>Nephrolepis exaltata</i> var. <i>florida-ruffle</i>	samambaia crespa sin.: samambaia da Florida	Florida ruffle fern
<i>Nephrolepis oblitterata</i>	samambaia de Kimberley	Kimberley Queen fern
<i>Nephrolepis pectinata</i>	samambaia paulista	toothed sword fern

Orde: Himenofilais (Hymenophyllales)**Familia: Himenofiláceas (Hymenophyllaceae) : fentos membranosos**

<i>Hymenophyllum</i> spp.	fentos membranosos sin.: himenofilos	filmy ferns
<i>Hymenophyllum tunbrigense</i>	fento de Tunbridge sin.: fento membranoso de Tunbridge sin.: himenófilo de Tunbridge	Tunbridge filmy fern Tunbridge filmy-fern
<i>Hymenophyllum wilsonii</i>	fento de Wilson sin.: fento membranoso de Wilson sin.: himenófilo de Wilson	Wilson's filmy fern Wilson's filmy-fern
<i>Trichomanes speciosum</i> (= <i>Vandenboschia speciosa</i>)	fento frisado	Killarney fern

Orde: Osmundais (Osmundales)**Familia: Osmundáceas (Osmundaceae) : fento real**

<i>Osmunda regalis</i>	fento real sin.: dentabréu var.: dentabréu, dentabruño	royal fern flowering fern
------------------------	---	------------------------------

Orde: Salviniáis (Salviniales)		
Familia: Salviniáceas (Salviniaceae) : azolas, salvinias		
<i>Azolla</i> spp.	azolas sin.: fentos da auga (ou fentos de auga) sin.: fentos acuáticos	mosquito ferns duckweed ferns fairy mosses water ferns
<i>Azolla filiculoides</i> <small>(introducida: especie invasiva)</small>	azola americana sin.: azola grande	large mosquito fern red water fern
<i>Azolla mexicana</i>	azola mexicana	Mexican mosquito fern
<i>Salvinia</i> spp.	salvinias sin.: fentos da auga (ou fentos de auga) sin.: fentos acuáticos	watermosses water ferns
<i>Salvinia auriculata</i>	salvinia auriculada	eared watermoss African payal butterfly fern
<i>Salvinia cucullata</i>	salvinia asiática	Asian watermoss
<i>Salvinia minima</i>	salvinia miúda	common watermoss common salvinia water spangles
<i>Salvinia molesta</i>	salvinia xigante	giant salvinia kariba weed aquarium watermoss
<i>Salvinia natans</i>	salvinia (ou salvinia común)	floating watermoss floating moss floating fern water butterfly wings

Familia: Marsiláceas (Marsilaceae) : pilularias, trevos da auga (ou trevos de catro follas)

<i>Pilularia</i> spp.	pilularias	pillworts
<i>Pilularia americana</i>	pilularia americana	American pillwort
<i>Pilularia globulifera</i>	pilularia (ou pilularia común)	pillwort
<i>Pilularia minuta</i>	pilularia menor	least pillwort
<i>Pilularianovae-hollandiae</i>	pilularia austral	austral pillwort
<i>Marsilea</i> spp.	trevos da auga sin.: trevos de catro follas	water clovers four-leaf clovers
<i>Marsilea batardae</i> (= <i>Marsilea aegyptiaca</i> var. <i>lusitanica</i>) (= <i>Marsilea strigosa lusitanica</i>)	trevo da auga lusitano sin.: trevo de catro follas lusitano	Lusitanian water clover
<i>Marsilea quadrifolia</i>	trevo da auga sin.: trevo de catro follas	water shamrock common water clover clover fern
<i>Marsilea strigosa</i>	trevo da auga piloso sin.: trevo de catro follas piloso	

Clase: Equisetópsidas (Equisetopsida)

Orde: Equisetais (Equisetales)		
Familia: Equisetáceas (Equisetaceae) : rabos de cabalo (ou xestelas)		
<i>Equisetum</i> spp.	rabos de cabalo sin.: xestelas sin.: herbas estañeiras sin.: herbas canudas sin.: chifres sin.: equisetos	horsetails
<i>Equisetum arvense</i>	rabo de cabalo (ou rabo de cabalo común) sin.: xestela (ou xestela común) sin.: equiseto arvense ou equiseto común	field horsetail common horsetail
<i>Equisetum fluviatile</i>	rabo de cabalo fluvial sin.: xestela fluvial sin.: equiseto fluvial	water horsetail swamp horsetail
<i>Equisetum giganteum</i>	rabo de cabalo xigante sin.: xestela xigante sin.: equiseto xigante	giant horsetail southern giant horsetail
<i>Equisetum hyemale</i>	rabo de cabalo áspero sin.: xestela áspera sin.: equiseto áspero	rough horsetail scouring horsetail scouringrush horsetail Dutch rush
<i>Equisetum palustre</i>	rabo de cabalo palustre sin.: rabo de cabalo das lagoas sin.: xestela palustre, xestela das lagoas sin.: equiseto palustre	marsh horsetail
<i>Equisetum pratense</i>	rabo de cabalo dos prados sin.: xestela dos prados sin.: equiseto dos prados	shady horsetail
<i>Equisetum ramosissimum</i>	rabo de cabalo ramoso sin.: xestela ramosa sin.: equiseto ramoso	branched horsetail
<i>Equisetum sylvaticum</i>	rabo de cabalo dos bosques sin.: xestela dos bosques sin.: equiseto dos bosques	wood horsetail
<i>Equisetum telmateia</i> (= <i>Equisetum maximum</i>) (= <i>Equisetum majus</i>)	rabo de cabalo maior sin.: xestela maior sin.: equiseto maior	great horsetail northern giant horsetail
<i>Equisetum variegatum</i>	rabo de cabalo variegado sin.: xestela variegada sin.: equiseto variegado	variegated horsetail

Clase: Psilotópsidas (Psilotopsida)

Orde: Ofioglosais (Ophioglossales)		
Familia: Ofioglosáceas (Ophioglossaceae) : lingua de cobra		
<i>Ophioglossum</i> spp.	lingua de cobra	adder's-tongue ferns adder's-tongues
<i>Ophioglossum azoricum</i> (= <i>Ophioglossum sabulicolum</i>)	lingua de cobra dos Azores	small adder's-tongue
<i>Ophioglossum californicum</i>	lingua de cobra da California	California adder's-tongue
<i>Ophioglossum lusitanicum</i> (= <i>Ophioglossum coriaceum</i>) (= <i>Ophioglossum gramineum</i>) (= <i>Ophioglossum vulgatum lusitanicum</i>) (= <i>Ophioglossum vulgatum</i> var. <i>lusitanicum</i>)	lingua de cobra lusitana sin.: lingua de cobra menor	least adder's-tongue
<i>Ophioglossum pusillum</i>	lingua de cobra norteamericana	northern adder's-tongue
<i>Ophioglossum vulgatum</i>	lingua de cobra (ou lingua de cobra común) sin.: lingua de cobra maior	southern adder's-tongue adder's-tongue

Familia: Botriquiáceas (Botrychiaceae) : lunarias		
<i>Botrychium</i> spp.	lunaria	moonworts
<i>Botrychium boreale</i> (= <i>Botrychium crassinervium</i>)	lunaria boreal	northern moonwort
<i>Botrychium lunaria</i>	lunaria (ou lunaria común)	moonwort common moonwort
<i>Botrychium matricariifolium</i> (= <i>Botrychium matricariaefolium</i>)	lunaria de folla de macela	branched moonwort chamomile grape-fern daisyleaf grape-fern matricary grape-fern
<i>Botrychium simplex</i>	lunaria miúda	least moonwort little grapefern least grapefern

Orde: Psilotais (Psilotales)

Familia: Psilotáceas (Psilotaceae) : fento nu

Psilotum nudum

fento nu

skeleton fork fern

Referencias bibliográficas

Alonso Estravís, Isaac (2020): *Dicionário Eletrónico Estraviz*.

<http://www.estraviz.org/>

Álvarez Rodríguez, Sara et al. (2016): "Galicia, un paraíso vexetal", Revista de Bioloxía UdeVigo 8, 146-154.

Anthos (2020): *Anthos. Sistema de información sobre las plantas de España*. Madrid: Fundación Biodiversidad / Real Jardín Botánico (CSIC).

<http://anthos.es>

Bañares Baudet, Ángel et al. (eds.) (2004): *Atlas y libro rojo de la flora vascular amenazada de España*. Madrid: Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

Brugués Domenech, Montserrat / Cecilia Sérgio (2005): Briófitos. En: Viéitez Cortizo, Ernesto / José Miguel Rey Salgado (eds.): *A natureza ameazada 2004*, 179-197. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

Cabré, M. Teresa (dir.) / Rosa Estopá (coord.) (2004): *Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra / IULA.

Cañada, Silverio (ed.) (1974): *Gran enciclopedia gallega*. Vol. 13. Santiago de Compostela.

Carballeira Anllo, Xosé María et al. (2009): *Gran diccionario Xerais da lingua galega*, 2 vols. Vigo: Xerais.

Carré Alvarellos, Leandro (1979): *Diccionario galego-castelán. Vocabulario castelán-galego*. A Coruña: Moret.

Casas, Creu et al. (1988): "Consideraciones sobre la presencia en España de *Campylopus introflexus* (Hedw.) Brid. y *C. pilifer* Brid.", *Orsis*, 3, 21-26.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2005): *Manlleus i calcs lingüístics en terminologia*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERMCAT.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2012): *Difusió i ús dels termes*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERMCAT.

Daviña Facal, Luís (1993): *Problemas do léxico científico. Algunhas propostas de solucións*. Santiago de Compostela: Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.

Daviña Facal, Luís (1999): *Lingua e ciencia*. Vigo: Xerais.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo I, A-B. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo II, C. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): "O problema da adaptación ó galego de cultismos científicos de orixe grega e latina", Viceversa 6, 113-129.

Franco Grande, Xosé Luís (1981⁶): *Diccionario galego-castelán*. Vigo: Galaxia.

García González, Constantino (1985): "Glosario das voces galegas de hoxe", Verba, anexo 27.

García González, Constantino / Antón L. Santamarina Fernández (dirs.), Francisco Fernández Rei (coord.) (2016): *Atlas lingüístico galego. Volume VI: Léxico. Terra, plantas e árbores*. Santiago de Compostela: Fundación Barrié / Servizo de Publicacións da USC.

García Martínez, Xosé Ramón (1981): *Guía das plantas de Galicia*. Vigo: Xerais.

Garrido, Carlos / Carles Riera (2011²): *Manual de galego científico*. Santiago de Compostela: Através Editora.

Garilletti, Ricardo / Belén Albertos (coords.) (2012): *Atlas y libro rojo de los briófitos amenazados de España*. Madrid: Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente.

Gómez Vigide, Fermín *et al.* (2006): "Aportaciones a la flora de Galicia, VIII", Nova Acta Científica Compostelana (Bioloxía) 15, 53-63.

International Union for Conservation of Nature (2018): *The IUCN Red List of Threatened Species*. <http://www.iucnredlist.org/>

López, J. / A. Carballeira (1993): "Metal Accumulation and Pigment Stress of Aquatic Bryophytes from the River Eume, Galicia (NW Spain)", Limnética 9, 1-9.

Lorenzo, Secundino (2018): *A vida nos ríos galegos*. <http://www.rios-galegos.com/>

Losada Cortiñas, E. / J. Castro González / E. Niño Ricoi (1992): *Nomenclatura vernácula da flora vascular galega*. A Coruña: Xunta de Galicia.

Niño Ricoi, Henrique (2008): *Guía dos fentos de Galicia*. A Coruña: Baía Edicións.

Noia Campos, María Camiño *et al.* (1997): *Diccionario de sinónimos da lingua galega*. Vigo: Galaxia.

Pena Romay, Xosé Antonio *et al.* (2004): *Gran dicionario Cumio da lingua galega*. Vigo: Do Cumio.

Real Academia Galega (2020): *Dicionario da Real Academia Galega*.
<https://academia gal/dicionario>

Reinoso Franco, Juan (1984): "Contribución al conocimiento de la flora briofítica de Galicia. Briófitos de la Fraga de Caaveiro (La Coruña). 1. Musgos", *Lazaroa* 6, 237-247.

Reinoso Franco, Juan / M^a del Carmen Vieira Benítez (1991): "Contribución a la corología de los briófitos de Galicia", *Acta Botanica Malacitana* 16 (2), 484-486.

Reinoso Franco, Juan / M^a del Carmen Vieira Benítez (1992): "Algunos briófitos interesantes de la Sierra de Invernadeiro (Orense, NW de España)", *Acta Botanica Malacitana* 17, 252-256.

Reinoso Franco, Juan / Aida García Morales (2000): "Briófitos nuevos o interesantes para la flora de Galicia", *Acta Botanica Malacitana* 25, 184-186.

Rodríguez González, Eladio (1958-1961): *Diccionario enciclopédico gallego-castellano*. Vigo: Galaxia.

Rodríguez Gutián, Manuel Antonio / Antonio Rigueiro Rodríguez (coords.) (2011): *Os faiais de Galicia: ecoloxía e valor ambiental*. Lugo: Horreum-Ibader.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): *Metodoloxía do traballo terminográfico puntual en lingua galega*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): Os préstamos na producción lexicográfica, terminográfica e enciclopédica galega actual. En: Álvarez de la Granja M. e E. X. González Seoane (eds.): *A estandarización do léxico*, 419-446. Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega - Consello da Cultura Galega.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): "O nivel xeral e o nivel especializado da comunicación: o exemplo de "musgo"" , O Cartafol / Un idioma preciso, precisión 5, Servizo de Normalización Lingüística da USC
http://www.usc.es/gl/servizos/snl/terminologia/uip/archivo/numero_5.html

Rodríguez Río, Xusto A. (coord.) (2004): *Termos esenciais de botánica*. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela-Servizo de Publicacións e Intercambio Científico.

Romero Buján, María Inmaculada *et al.* (2004): "*Isoetes fluitans* sp. nov.: the Identity of Spanish Plants of *I. longissimum*", *Botanical Journal of the Linnean Society* 146, 231-236.

Romero Buján, María Inmaculada (2008): *Catálogo da flora de Galicia*. Lugo: IBADER (Instituto de Biodiversidade Agraria e Desenvolvimento Rural) - Universidade de Santiago de Compostela.

Santamarina Fernández, Antón L. (coord.) (2020): *Dicionario de diccionarios*.
<http://sli.uvigo.es/DdD/>

Sarmiento, Martín (1745-1758): *Catálogo de voces vulgares y en especial de voces gallegas de diferentes vegetables*. Salamanca: Universidad de Salamanca (edición de J. L. Pensado Tomé, 1986).

Sarmiento, Martín (1746-1755): *Catálogo de voces y frases de la lengua gallega*. Salamanca: Universidad de Salamanca (edición de J. L. Pensado Tomé, 1973).

Silva-Pando, Francisco Javier *et al.* (2009): "Aportaciones a la flora de Galicia, IX", *Nova Acta Científica Compostelana (Bioloxía)*, 18, 37-63.

Streeter, David *et al.* (2009): *Collins Flower Guide*. Londres: Collins.

Suárez Fernández, Xosé Miguel (2014-2019): *Herbas y florías*.
<https://herbasyflorias.wordpress.com/>

TERMCAT (1990): *Formació de termes amb elements cultes*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

Translation Bureau / Bureau de la traduction (2018): *Termium Plus*. Ottawa: Travaux publics et Services gouvernementaux / Public Works and Government Services.
<http://www.btb.termiumplus.gc.ca/>

VV. AA. (2012): *Plan director da Rede Natura 2000 de Galicia*. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia.



A Chave

GALEGO, LINGUA
DE CALIDADE

www.achave.gal